

СТУДЕНТСЬКИЙ НАУКОВИЙ ГУРТОК
«Сучасні лінгвістичні та перекладознавчі студії в іспаністиці й елліністиці»

Керівники:

д.філол.н., проф. Данилич В. С.
к.філол.н., проф. Скробот А. І.
к.філол.н., ст. викладач Петрова Г. Л.

Метою роботи наукового гуртка є формування стійкого інтересу здобувачів вищої освіти до наукової діяльності через сприяння розвитку їхніх здібностей до самостійного аналізу й узагальнення накопичених знань, формування навичок застосування цих знань під час самостійного вирішення конкретних наукових і науково-практичних задач, набуття досвіду аналізу отриманих результатів та оволодіння методами наукових досліджень.

Основними завданнями роботи наукового гуртка «Сучасні лінгвістичні та перекладознавчі студії в іспаністиці й елліністиці» є розвиток здібностей творчого наукового мислення студентів, вдосконалення вмінь побудови логічного плану й оптимальної структури дослідження, роботи з джерелами інформації, аналізу та оцінки різних аспектів об'єкту дослідження, обґрунтування власних узагальнень та висновків.

Календарний план заходів
на 2025 / 2026 навчальний рік

№ з / п	Тема	Дата
1.	Організаційне засідання. Визначення тематики дослідження. Розподіл тем і завдань між студентами.	вересень 2025 р.
2.	Обговорення досліджень за обраними темами. Рекомендація до участі у I турі Всеукраїнського конкурсу студентських наукових робіт зі спеціальності «Романські мови, методика викладання романо-германських мов, романо-германські літератури»	листопад 2025 р.
3.	Дослідження історії етапів розвитку грецької мови, її взаємодії з іншими мовами. Запрошені гості: Консул Грецької Республіки в Україні Ніколаос Патманідіс	грудень 2025 р.
4.	Правила та «лайфхаки» написання та захисту курсових робіт. Необхідність дотримання академічної доброчесності	березень 2026 р.
5.	Обговорення досліджень за обраними темами. Рекомендація до участі у I всеукраїнській студентській	березень 2026 р.

	науково-практичній конференції «Полілог мов і культур в освітньо-науковому просторі»	
6.	Обговорення досліджень за обраними темами. Рекомендація до участі у Міжнародній науково-практичній конференції «Ad orbem per linguas. До світу через мови».	травень 2026 р.
7.	Заключне засідання. Підведення підсумків.	червень 2026 р.

18 грудня 2025 року в рамках засідання студентського наукового гуртка “Сучасні лінгвістичні та перекладознавчі студії в іспаністиці й елліністиці” до Київського національного лінгвістичного університету завітав **Консул Грецької Республіки в Україні пан Нікос Патманідіс**, який виступив із лекцією на тему «*Ζωντανή ιστορία της ελληνικής γλώσσας (Жива історія грецької мови)*».

З вітальним словом до учасників звернулася проректор КНЛУ з міжнародної діяльності, доцент Наталія Стефанова.

Студенти та викладачі кафедри іспанської і новогрецької філології та перекладу, а також представники інших університетів Києва, зокрема Київського національного університету імені Тараса Шевченка, слухали про основні етапи розвитку грецької мови, її взаємодію з іншими мовами, почули уривки творів давньогрецькою та візантійською грецькою мовою. Окрему увагу було приділено специфіці функціонування катаревуси та димотики.

Лекція викликала жвавий інтерес та активну дискусію про постійний розвиток грецької мови. Пан Консул наголосив на спадкоємності грецької мови, адже сучасний грек, хоч і з певними труднощами, може читати античні тексти.

КНЛУ щиро дякує пану Патманідісу за змістовну лекцію та висловлює сподівання на подальшу співпрацю!

<https://surl.li/zxggyd>

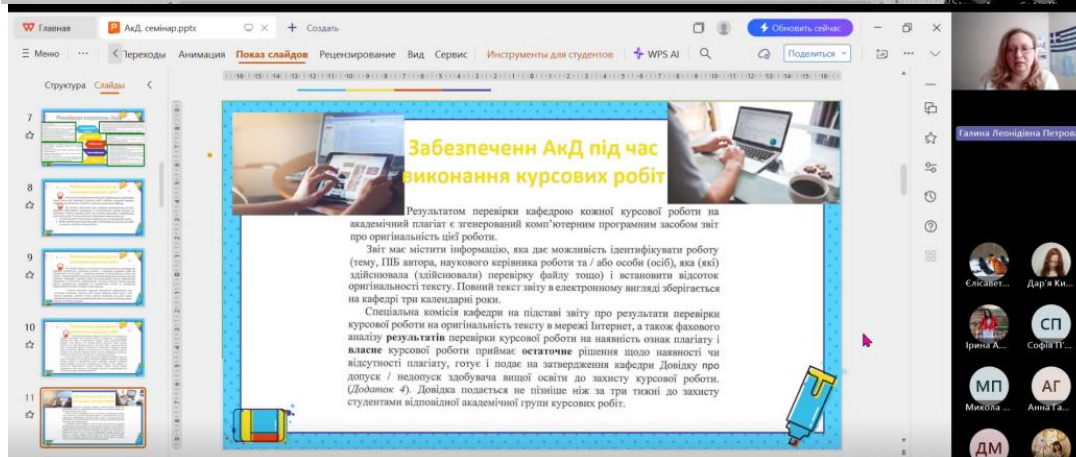
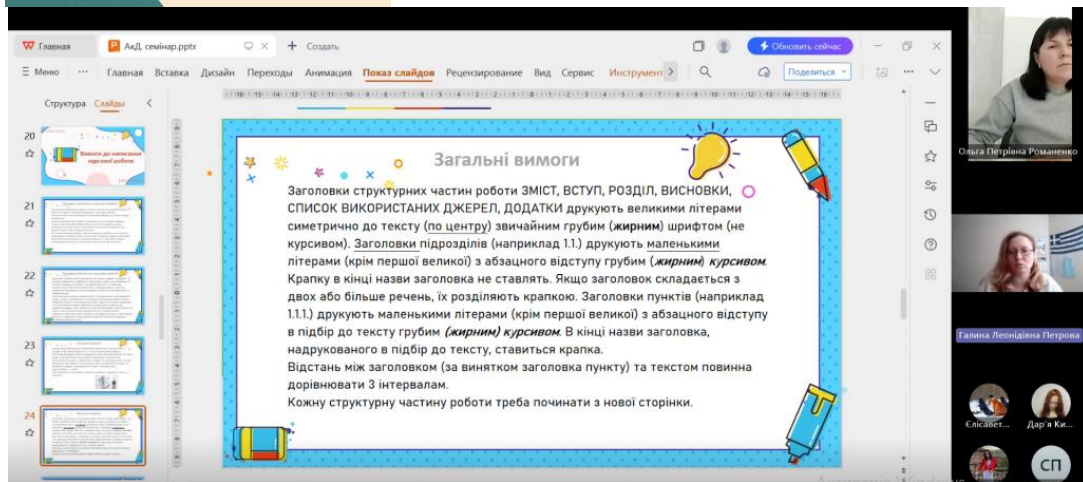




12 березня 2026 року відбулося засідання студентського наукового гуртка «Сучасні лінгвістичні та перекладознавчі студії в іспаністиці й елліністиці».

Під час зустрічі викладачі та студенти обговорили:

- правила та практичні «лайфхаки» написання курсових робіт;
- підготовку до захисту та типові помилки студентів;
- академічну доброчесність і чому її дотримання є обов'язковим у науковій роботі.



24 квітня 2026 року відбулося засідання секції секції 6. “Сучасні філологічні студії новогрецької та англійської мов. Комунікація і освітні практики в умовах багатомовності” науково-практичній конференції "Полілог мов і культур в освітньо-науковому просторі", де студенти факультету романської філології і перекладу КНЛУ обговорили ключові аспекти сучасної новогрецької мови, зосередившись на перекладі рекламних текстів, діалектології, запозиченнях та розмовних неологізмах; студенти презентували результати своїх досліджень, а учасники активно ставили питання та обговорювали вплив глобалізації й молодіжного сленгу на розвиток мови.

Полілог мов і культур. Секція 6. Сучасні філологічні студії новогрецької та англійської мов. Комунікація і ос...

21:23

Почати Відкрити Чат Користувачі Підняти Реагувати Переглянути Програми Додатково Камера Мікрофон Поділитися Вийти

Причини виникнення діалектів

С:\Users\Natalya\Downloads\Причини%20виникнення%20діалектів%20у%20новогрецькій%20мові%20(1).pdf

Причини виникнення діалектів у новогрецькій мові

Вивчення новогрецьких діалектів є важливим як для історичного мовознавства, так і для сучасної соціолінгвістики

Дослідження діалектів дозволяє глибше зрозуміти не лише історію грецької мови, але й процеси мовної диференціації загалом, а також вплив зовнішніх чинників – таких як географічна ізоляція, соціальні зміни та міжмовні контакти

Іванна Кукуреченя

9°C 14:49 24.04.2026

Полілог мов і культур. Секція 6. Сучасні філологічні студії новогрецької та англійської мов. Комунікація і ос...

32:51

Почати Відкрити Чат Користувачі Підняти Реагувати Переглянути Програми Додатково Камера Мікрофон Поділитися Вийти

Щоб вийти з повноекранного режиму, натисніть Esc

24.04.2026

ХАРАКТЕРИСТИКА І КЛАСИФІКАЦІЯ ЗАПОЗИЧЕНЬ В НОВОГРЕЦЬКІЙ МОВІ

Виконала: Скороход Ірина Віталівна

Студенти групи МЛгр 07-22 факультету романської філології та перекладу денної форми навчання спеціальності 035 Філологія

Науковий керівник: Доктор філософії Романченко Ольга Петрівна

Ірина Скороход

10°C 15:00 24.04.2026

Полілог мов і культур. Секція 6. Сучасні філологічні студії новогрецької та англійської мов. Комунікація і ос...

11:19

Почати Відкрити Чат Користувачі Підняти Реагувати Переглянути Програми Додаково Камера Мікрофон Поділитися Вийти

Соціокультурний та прагматичний аспекти перекладу рекламних текстів новогрецьких ЗМІ

Гатицька Ірина
МлГр07-22
2026

Ірина Гатицька

14:39
24.04.2026

Пошук

Аυξ... 14:39
24.04.2026

Полілог мов і культур. Секція 6. Сучасні філологічні студії новогрецької та англійської мов. Комунікація і ос...

50:56

Почати Відкрити Чат Користувачі Підняти Реагувати Переглянути Програми Додаково Камера Мікрофон Поділитися Вийти

Об'єкт, предмет та мета дослідження

- **Об'єкт дослідження:** лексична система сучасної грецької мови в її розмовному та просторічному виявах на межі XX–XXI століть.
- **Предмет дослідження:** структурно-граматичні, семантичні та функціонально-стилістичні особливості розмовних неологізмів.
- **Мета роботи:** комплексний лінгвістичний аналіз механізмів появи нових лексем, виявлення пріоритетних способів їхнього творення та специфіки вживання у сучасному грецькому дискурсі.

Дарина Олійник

10°C 15:18
24.04.2026

27 травня 2026 року відбулося засідання студентського наукового гуртка «Сучасні лінгвістичні та перекладознавчі студії в іспаністиці й елліністиці» на тему «Неформальна освіта: порядок визнання та платформи для навчання». На засідання були присутні викладачі секції новогрецької мови і перекладу кафедри іспанської і новогрецької філології та перекладу КНЛУ, студентки спеціалізації 035.081 Новогрецька мова і література (переклад включно). Поговорили про визначення неформальної освіти, порядок визнання та оцінювання результатів неформальної освіти згідно з Положенням про неформальну/інформальну освіту КНЛУ.

